

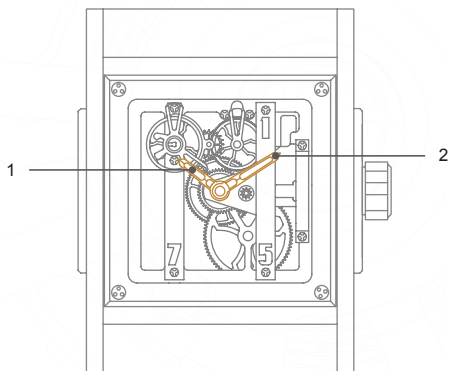
HYSEK

INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI

FURCIF

44MM
SKELETON

HYSEK



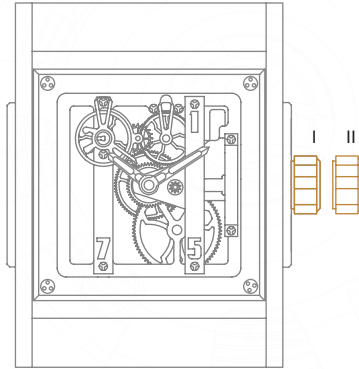
DISPLAY

- 1 Hour-hand
- 2 Minute-hand

INDICATIONS

- 1 Aiguille d'heure
- 2 Aiguille de minute

HYSEK



WATCH SETTING

I: Running position and manual winding

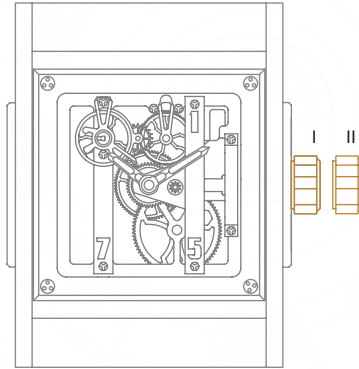
Winding while the watch is stopped: turn the crown 30 times clockwise for the movement to start winding.

REGLAGES

I: Position de marche et de remontage manuel

Remontage montre à l'arrêt: effectuez 30 tours de couronne dans le sens horaire pour remonter le mouvement.

HYSEK



WATCH SETTING

II: Time setting

Pull the crown out to position II. The watch continues to function.

Turn the crown in one or the other direction until you reach the desired time.

Push the crown back to position I.

REGLAGES

II: Réglage de l'heure

Tirez la couronne en position II. La montre continue de fonctionner.

Tournez la couronne dans le sens désiré.

Repoussez la couronne en position I.

HYSEK

WATER RESISTANT

With the exception of a few specific models, HYSEK watches are designed to guarantee a water resistance up to a minimum of 30 metres. The watch in your possession has successfully passed several water resistance tests in accordance with current ISO standards. It can be reduced by the ageing process of the gasket (contact with cosmetics, fragrances, chlorinated or salt water, perspiration...) or by an accidental impact on the crown and/or pushbuttons.

In order to protect the water resistance of your watch, never operate the crown, nor the pushbuttons or activate other functions under water or when the watch is wet. Also make sure that the crown is pushed/screwed back in completely after each manipulation. Following every immersion in salt water, carefully rinse your watch head under fresh water to prevent corrosion and wipe it with microfibre cloth.

It is important to clean your watch regularly in order to avoid deterioration of the gaskets. Under normal conditions of wear, it is also highly recommended to change the waterproofness gaskets every two to three years.


ÉTANCHÉITES

À l'exception de quelques modèles spécifiques, les montres HYSEK sont conçues pour garantir une étanchéité de 30 mètres minimum. Le produit en votre possession a passé avec succès une série de tests d'étanchéité conformément aux normes ISO en vigueur. Néanmoins, elle peut être affectée par le vieillissement des joints (exposition aux produits cosmétiques, parfums, eau salée ou chlorée, transpiration...) ou par un choc accidentel sur la couronne et/ou les poussoirs.

Afin de préserver l'étanchéité de votre montre, ne jamais manipuler la couronne, les boutons-poussoirs et activer d'autres fonctions sous l'eau ou lorsque la montre est mouillée. Vérifier que la couronne est poussée à fond après chaque manipulation. Lors d'une immersion en eau salée, rincer votre montre à l'eau douce pour éviter toute corrosion et l'essuyer avec un chiffon doux.

Il est important de nettoyer régulièrement votre montre afin d'éviter une altération des joints d'étanchéité. Dans des conditions de porter normal, il est conseillé de renouveler les joints d'étanchéité du boîtier tous les 2 à 3 ans.

HYSEK

 Chemin de la Vignette 1
CH-1167 Lussy-sur-Morges

 +41 21 804 90 90

 sales@hysek.com

 hysek.com